

TRANSILVANIA

FÓIA ASOCIAȚIUNEI TRANSILVANE PENTRU LITERATURA ROMÂNĂ ȘI
CULTURA POPORULUI ROMÂNŪ.

NrulŪ 9. SIBIIŪ, 15 SEPTEMBRE 1891. AnulŪ XXII.

PROBLEMA ȘCÓLELORŪ DE FETE DE A DA ACESTORA O PREGĂTIRE PENTRU CHIĂMAREA CE LE AȘTEPTĂ ÎN VIÉȚĂ *).

VéculŪ nostru, bogatŪ în descoperirea și inventarea de noué terene pentru de a fi exploatate în favorulŪ progresulŪ culturalŪ a omenimeii, a adusŪ cu sine și necesitatea de a crea puteri, cari să fiă capabile a resolvii pe deplinŪ nouéle probleme. Precum nimenea nu se nasce nice bunŪ și nice réu, ci vieța are să-i deé direcțiune în acéști privință, totŪ astfelŪ nimenea nu să nasce cu o anumitŪ pregătire pentru una, ori alta din ocupațiunile vieții omenescii, ci elŪ trebuie pregătitŪ pentru acéști după unŪ planŪ anumitŪ. Crearea decii a puterilorŪ recerute de nouéle probleme recere o pregătire anumitŪ, pe carea ni-o potŪ da numai acele instituțiuni omenescii, cari aŪ acéști specialŪ menițiune. Trebuințele omenescii fiindŪ multe și variate, urméză, că și feliulŪ în care aceste aŪ să fiă împăcate trebuie să stee în raportŪ directŪ cu ele.

Între tóte instituțiunile omenescii șcÓlele sŪntŪ acele, cari și-aŪ impusŪ mai cu deosebire problema de a pregătii pe omŪ pentru vieța, luându-lŪ sub adăpostulŪ lorŪ atuncii, când acesta nu e de locŪ în stare a să orienta în vieța cea atâtŪ de complicatŪ de astăđi. Și fiindŪ cerințele vieții feliurite și șcÓlele trebuie să se acomodeze multŪ puținŪ acestorŪ cerințe. De

*) Din programa șcÓlei civile de fete a Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului românŪ în SibiiŪ, pe anulŪ școlarŪ 1890/91.

acî ne și esplicămă prea ușorū, pentru ce timpulū modernū în privința feliurimii școlelorū arată o creștere fórte mare față cu timpulū trecutū, unde una și aceeași categoriă de școlă putea să satisfacă atătorū cerințe. Da! căci nu erau atâte cerințe și aceste cerințe nu erau așa de pronunțate și atătū de lămurite, după cum ele sîntū astăđi. Astăđi totulū e în curgere, după șa vechiului filosofū grecū Eraclit. Omenimea cuprinsă de acestū curențū nu pôte se caute decătū înainte.

Pe basa celorū desfășurate mai susū susținemū, că școlele ce aū menițiunea de a pregăti pentru viață sîntū eflucsulū trebuințelorū culturale a timpulū, în care s'aū creatū și ele nu aū fostū create de-odată, ci numai succesive, în decursulū timpulū. Curente culturale deosebite aū datū nascere la întemeierea de școle deosebite.

Sparta cea resboinică, din frageda copilărie crescea atătū fiî cătū și ficele sale, în deprinderi corporale, în manauarea de arme, în zădufū și gerū, în simplitate și bărbăție pentru a puté dispune de totū atăți Leonidī, cari se scie înfrunta cu vitejiă orī și ce năvălire barbară. Atena, deși nu punea mai puținū pond pe o creștere fisică, totuși șcia să aprețieze de o potrivă și creșterea intelectuală, înzestrândū cu laurī pe cei învingători în arte și șciință. Ea 'și conducea fiî și ficele sale în Pantheonulū lui Phidias pentru a se îndulci la privirea mărețelorū opurī de artă.

Fiulū creștinului din evulū de mijlocū trebuia să învețe în școlă a recita vre-o câteva rugăciunī și vre-o câțiva psalmī și mai că atăta era totulū. Ba chiar până nu de multă vreme cetirea psalmilorū și câteva rugăciunī era cea mai evidentă dovadă despre iscusința cuiva.

Astăđi lumea judecă din alte puncte de vedere și ridică alte pretențiunī față cu școlele. Lumea pedagogică deosebesce școlele: în școle *educative* și de *specialitate*, privindu-le pe cele dintăiū ca absolutū necesare pentru de a puté dobândi acolo o *cultură generală*, adecă o cultură, care să te pôtă

pune în poziția de a avea un prospect general și o orientare în toate ramurile vieții omenesci.

Avându-o pe acesta odată, apoi te vei putea mai bine aprofunda în un anumit ram, sau în o parte mai mică a acestuia și prin acesta vei putea lucra și mai cu succes pentru realizarea problemelor culturale ale omenimei.

Școlile educative consună mult puțîn în privința caracterului lor, a organizațiunei lor interne și externe. Cu totul altcum stă lucrul la școlile de specialitate, unde nu găsim această consonanță, pentru-că una fie-care din ele urmăresce un scop deosebit, deci și organizarea lor trebuie să fie diferită. Scopul școlilor educative însă este totu același, adică de a da o *cultură generală multilaterală*.

În categoria școlilor educative să socotesc și școlile de fete peste tot. Școle de specialitate pentru fete, afară de preparandiile de fete de așa numitele școle de bucătăria și de industrie pentru fete, nu există și dacă vre-una din secul femeiesc să simte chemată a și desvolta puterile sale sufletesc la vre-o școlă de specialitate mai înaltă, ea să vede silită a și însuși această cultură în școlile destinate pentru cultivarea secului bărbătesc. Prea puține suntu acele femei, cari ajungu cu cultivarea lor specială atât de departe, ci cele mai multe din ele rămănu cu cultura primită în școlile educative de fete.

Dacă acesta e faptu, atunci urmarea naturală ar fi, că cele mai multe fete nu se pregătesc pentru chierea lor în viață și neîntemplându-se acesta, ele pe lângă totu studiul lor de ani întregi pășesc în viața practică, fără de nici o pregătire specială. Nu se pôte tăgădui, că în teoria lucrul stă astfel, dar în casul acesta pracsă nu conglăuesce întru toate cu teoria. Din școlile educative de fete elevele nu esu de totu lipsite de o pregătire specială pentru chierea lor în viață, dar totuși prea puțîn să ia acesta în considerare și dacă nu ar fi educațiunea familiară, ca să suplinescă această lipsă, dacă nu ar fi anumite cursuri când ele, atât în

vięta lorő internă, cătő și esternă, se vorő apropia cătő se pőte măi multő de vięta unei adevęrate familii. Cu cătő ele vorő sta măi departe de acęsta, cu atătő măi multő se vorő depărta de scopulő lorő celő adevęratő.

Șcőlele educative de fete, după cerinęele timpului modernő au de a rezolvı douę probleme deosebite, adecă: de a da o *cultură generală multilaterală* și de a fi cu considerare și la o *cultură specială pentru chemarea lorő în vięță*. Atătő planulő de învățămęntő, cătő și predarea materialului cuprinső în acelu planő trebuie astfelő întocmite, încătő să se satisfacă deplinő acestorő douę cerinęe.

Óre avemő noi motive pedagogice, carı să ne îndreptățescă a impune unorő șcőle educative astfelő de probleme? șcőlele educative nu aő chiemarea de a pregătı anume pentru o carieră óre-care în vięță, ci ele privescő în elevii, orı elevele lorő încredințate pe *fitorulő omő ca atare*. Rousseau a fostő celő dinteiő, care în lumea pedagogică a cerutő să se cultive măi înteiő ómeni apoi cetățeni de cutare sau cutare meseriă. Pestalozzi urmândő principiilorő lui Rousseau strigă: „Orı-și-ce cultură din șcőla poporală, dacă nu cultivă pe omő ca atare să află pe căi rătăcite.“¹⁾ Conformő vederilorő acestorő doi pedagogi s'a și stabilitő problema de măi suső a șcőlelorő educative, carı sânt măi multő chemate a pune o basă solidă pentru o cultivare specială ulterioriă, a da tinerelorő mlădițe direcțiunea spre o *cultură religiósă morală, spre onestitate, dreptate, bnnăvoință, nobilitate etc.*, totő atătő de necesare pentru unő făurariő, ca și pentru unő mėsariő, pentru unő juristő, ca și pentru unő teologő, pentru unő soldatő, ca și pentru unő comerciantő etc.

Urmędă deci din acęstă problemă generală față cu șcőlele de fete cerința, ca ele în tótă organisarea lorő internă sę tindă numai într'acolo, ca elevele lorő încredințate să fie puse în posibilitatea de a putea deveni femei oneste, drepte, bine-

¹⁾ Pestalozzi, Abendstunde eines — Einsiedlers.

voitóre, sincere, religióse, morale, cu unú cuvântú femeí înzestrate cu *caracterú* și cu *virtute*, totodatá de a fi primitú atáta culturá generalá, câtá este de neapáratá trebuință pentru a se cultiva în vre-una din deosebitele carierí ale vieții omenesčí.

Punéndú cestiunea astfelú arú trebui negreșítú să gândimú la o multíme de șcóle speciale, carí să corespundá diferitelorú cariere, pentru carí aú să se dedice fetele. S'a făcutú însă mai susú mențiune, că asemenea școlí sânt de totú rarí. Deși s'aú auđítú voci pentru o ridicare a femeí la nivoulú acelorași drepturí și datorințe, ca și a bărbatului, totuși omenimea dedatá a judeca lucrulú mai profundú și rece, basându-se pe natura deosebitá a acestorú doué secse a aflatú că, pe cândú *sfera de activitate a bărbatului este lumea din afará*, în vîrtegiulú căreia are să se mișce, pe atunci femeia își are cerculú sêu de activitate în *familia*.

Familia este *basa vieții noastre culturale* și femeea fiind sufletulú familiei, inima în care să concentrézá tóte arteriele vieții nóstre, sórele a căruí rađe binefácétóre să revarsá cu ímbelșugare, atátú pe terenulú îngustú alú familiei, câtú și prin acésta pe totú terenulú vieții nóstre, ímportanța eí cea mare pentru omenime este mai pre susú de ori-și-ce índoialá. Decí și cultura generalá a fetelorú trebuie să priméscá o *directiune pronunțată spre acéstá specificá chiámare a femeii*, cu atátú mai vîrtosú, cu câtú șcóle speciale nu sânt. Sânt ící coela încercári de a satisface și acestorú cerințe, dar ele nice decátú nu se potú aseména cu categoriile de șcóle de atare naturá, cum sânt ele, pentru seculú bărbátescú.

Organisarea orí-și-cărei șcóle de fete trebuie să aibá în vedere decí, atátú în cele interne ale sale, câtú și în cele externe pe *lângá culturá generalá și cerculú specialú de activitate alú femeii, ca soțiá, mamá și económá*. Atátú șcólele de fete elementare, câtú și șcólele mai ínalte trebuie să fie cu deosebitá considerare la *alegerea materialului de învățáméntú, la gruparea și predarea lui*, după aceste puncte de vedere.

Planul de învățământ trebuie să cuprindă *elementele culturale ale timpului nostru*, dar aceste elemente au de a fi alese astfel, încât să corespundă multă puțină cu *natura individuală a femeii*. Astfel dară el va avea să dea o orientare în modul, cum este alcătuită astăzi omenimea, din punctul de vedere politic, social, religios și etnic, să explice dezvoltarea istorică a acesteia din cele mai vechi începuturi, căutându după factorii, cari au dat această, sau acea direcțiune cursului de dezvoltare a omenimii. Nu mai puțin va avea să inițieze pe eleve în cunoșterea tehnologiei moderne și prin aceasta a forțelor naturale pe cari să bazează această, a le ști pe acestea apăsarea din punctul de vedere al folosului său altă stricăciunii, ce ele ne pot aduce.

Tot așa asemenea are de a introduce și în apăsarea *frumosului în literatură și arte*, bine știind că prin această forță cu succes să lucreze pentru o cultivare religioasă și morală. *Binele, frumosul și adevărul* sunt forțe aproape unele de altele și să ajute reciproc fiindu privite ca un ideal, pentru realizarea căruia are să lucreze totă ființa omenescă. În urmă mai e de a să aminti, că pentru a avea o orientare în mersul cultural modern e de lipsă a trece barierele propriei tale națiuni și a căuta să-ți însușești cunoștința și a altor limbi, parte din nemijlocita-ți apropiere, parte din o depărtare mai mare sau mai mică, conformu cu trebuințele, ce crezi că le vei avea în viață. Tote aceste însă numai atunci vor putea fi în totalu, sau în parte realizate în o școală de fete, cându ele vor avea în vedere *interesul, cu care pot fi întinșinate de eleve*. Deci materialul are să fie alesu cu deosebită privire la acestu interesu, altcumu munca produsă nu va aduce ródele dorite. În punctul acesta se va deosebi planul de învățământu a unei școle de fete, de celu altu unei școle de băeți. Acestea, încatu privesce planul de învățământu în generalu, să trecem acum la partea specială și să arătăm camu cum aru avea să fie compunerea lui, cu considerare la feliuritele obiecte de învățământu.

Spiritul omului, încă din anii primii ai copilăriei, să adapă din două isvóre deosebite: din *viața naturei* și *vieța omenescă*. Natura ne presintă o mulțime de *obiecte, însușiri* precum și *relațiuni de a acestora*; omul de asemenea este un factor, care chiar prin *sine însuși*, prin *legăturile lui speciale*, prin *influența*, ce o are asupra *naturei*, devine dela început un obiect de studiu omenesc.

Studiul istoriei este, care ne pune în poziție de a vedea, cum s'a manifestat vieța omului, ce forțe a dezvoltat, ce pedeci i s'a opus în lucrările sale, de ce idei a fost condus în cutare seú cutare timp, loc și acțiune. Istoria cunoscută astăzi, ca obiect de învățământ în școlă, este mai mult o istorie politică, cuprinzându resbele aședate în ordine cronologică. Ea cuprinde o mulțime de băetele și băeții în cea mai fragedă copilărie spre una oră alta ocupațiune. Pecând băetele cércă, ca în jocurile lor să *imiteze* întru tóte pe *mama*, pe atunci băeții ia de *model pe tata*, obiectele de cari să folosesc ei în jocurile lor sunt luate din sfera de activitate bărbătescă.

Femeea, fiind o ființă, la care *vieța sentimentală* este în preponderanță, față cu *vieța ei intelectuală*, la cultivarea acesteia va trebui să se i-a în considerare acéstă împrejurare. A tracta istoria în feliul mai sus arătat ar fi a lucra chiar în contra naturii femeesci și o astfel de procedere de sigur, că nu ar putea să aibă nice un folos pentru viață.

Istoria însă pe lângă partea ei *pragmatică* mai are și o parte *psichologică* și *morală*. A nu te mulțami numai cu înșirarea de fapte în ordine cronologică, a nu căuta numai partea esternă a întâmplării, ci a căuta după *motive psichologice*, după motorii, cari au contribuit la resolvirea unei întâmplări în direcțiunea arătată, însemnă a lua în considerare partea *psichologică* a istoriei. A cerca mai departe să supună faptele enarate unei *judecări morale*, a le măsura cu cumpena moralității, aprețiindu-le după valoarea lor, însemnă a lua în considerare punctul de vedere *morală*. (Va urma).

Dr. Petru Șpană.

PARTEA

Raționiniul pentru

Venite:

| I. Fondulă Asociațiunei. | | fl. cr. |
|--|-----------------------|---------|
| Starea cassei cu 31 Decembre 1889 | | 158.87 |
| Tacse dela membrii, efecte fl. 1700 și 2 lei | | 2492.27 |
| Prenumeratiunii la f6ia „Transilvania“ | | 26.— |
| Chirii după casa Nr. 8 strada morii | | 1350.— |
| Interese după efecte publice | | 751.90 |
| Tacse de administrare dela fundatiunii și deposite | | 205.25 |
| Venite după lăsămētulū Ianculū | | —.— |
| Venite estraordinari, 90,000 lei Oltēnū | | 5.57 |
| Colectă pentru școla de fete | | 2735.17 |
| Interese dela privati | | 11.90 |
| Efecte sortate, acțiia „Transilvania“ Nr. 580 | | 100.— |
| Societatea „Transilvania“ | | 400.— |
| Ridicați în contulū curentū „Albina“ | | 900.— |
| Spese anticipate restituite | | 300.— |
| Dela „Albina“ stipendiū elevelorū interne | | 500.— |
| Suma | fl. 1700 lei 90002 | 9936.93 |

II. Fundatiunea Marinovicii.

| | |
|--|--------|
| Saldū din 31 Decembre 1889 | 18 20 |
| fl. 1000 renta austriacă în hârtie | 42.— |
| fl. 500 scrisuri fonciari „Albina“ 5% | 25.— |
| fl. 1000 scrisuri fonciari „Albina“ 6% | 60.— |
| După înlocări fl. 320 à 5% | 10.07 |
| Ridicați din casa de păstrare | 36.12 |
| Suma | 191.39 |

III. Fundatiunea Dobăca.

| | |
|--|---------|
| Interese după fl. 1000 scrisuri fonciare „Albina“ 6% | 30.— |
| Interese după fl. 220 elocai | 13.08 |
| 1000 fl. scrisū fonciarū sortatū | 1000.— |
| Interese după fl. 1000 scrisū fonciarū 5% | 25.— |
| Ridicați din cassa de păstrare | 77.14 |
| Suma | 1145.22 |

OFICIALĂ.

anul 1890.

Spese:

| I. Fondul ă Asociațiunei. | | fl. cr. |
|--|------|---------|
| Secretariului I. remunerație | | 400.— |
| Secretariului II. remunerație | | 300.— |
| Casariului remunerație | | 200.— |
| Bibliotecariului remunerație | | 65.— |
| Cancelistului remunerație | | 300.— |
| Servitoriului simbrie | | 162.— |
| Spese de cancelariă | | 100.— |
| Spese cu realitățile, contribuție, reparatură merunte | | 723.29 |
| Spese cu fôia „Transilvania“ | | 335.85 |
| Dotățiunea bibliotecei | | 52.— |
| Spese estraordinari | | 41.85 |
| Două stipendii pentru perfecționarea în meseria de lemnărită cu preferință pentru tineri din munții apuseni à 100 fl. | | 75.— |
| Contribuire la fondul regnicolară învățatorescū | | 50.40 |
| Taxele vecinătății | | —.— |
| Dotățiunea și eventuala investire a școlei de fete | | 1079.53 |
| Remunerare directorei | | 200.— |
| Stipendii elevelor interne | | 480.— |
| Ajutoră învățaceilor meseriași | | 287.— |
| În contulă curență la „Albina“ | | 4571.74 |
| Interese depuse (lasămēntulă Oltēnū) | | 334.12 |
| Sald în 31 Decembre 1890 | | 179.15 |
| | Suma | 9936.93 |

II. Fundațiunea Marinoviciū.

| | | |
|--|------|--------|
| Ună stipendii | | 60.— |
| Tacsa administrativă | | 27.12 |
| Interese capitalisate | | 10.07 |
| Depuși la „Albina“ spre fructificare | | 55.— |
| Anticipați fundațiunei „Riurēnū“ | | 3.82 |
| Anticipați fundațiunei „Galliane“ | | 35.38 |
| | Suma | 191.39 |

III. Fundațiunea Dobăca.

| | | |
|--|------|---------|
| Ună stipendii | | 62.50 |
| Tacsa de administrare | | 12.12 |
| Cumpărată scrisură fonciară „Albina“ 5% 1000 fl. | | 995.— |
| Solvitū interese intercalare | | 12.50 |
| Interese capitalisate | | 13.08 |
| Depuși spre fructificare | | 22.50 |
| Replătitū împrumutulă din fundațiunea „Tofalēnă“ | | 2.52 |
| Sald în 31 Decembre 1890 | | 25.— |
| | Suma | 1145.22 |

Venite:**IV. Fundațiunea Riurénă.**

| | fl. cr. |
|--|---------|
| Interese după fl. 1000 scrisuri fonciare „Albina“ 6% | 60.— |
| Interese după fl. 299.81 înlocări 5% | 17.49 |
| Ridicați din cassa de păstrare | 13.91 |
| Anticipațiune dela fundațiunea „Tofalénă“ | 31.18 |
| Anticipațiune dela fundațiunea „Marinovicu“ | 3.82 |
| Suma | 126.40 |

V. Fundațiunea Bașota.

| | |
|---|-------|
| Interese după fl. 500 scrisuri fonciare „Albina“ 6% | 30.— |
| Interese după fl. 122.82 înlocări 5% | 7.03 |
| Ridicați din cassa de păstrare | 14.74 |
| Anticipatū dela fundațiunea „Cipariū“ | 1.65 |
| Suma | 53.42 |

VI. Fundațiunea Galliană.

| | |
|--|--------|
| Interese după fl. 1400 scrisuri fonciari „Albina“ 6% | 78.— |
| Interese după fl. 186.10 elocări 5% | 19.39 |
| fl. 200 scrisuri fonciare „Albina“ sortate | 200.— |
| Anticipați dela fundaț. „Marinovicu“ | 35.38 |
| Anticipați dela fundațiunea „Cipariū“ | 12.62 |
| Suma | 345.39 |

VII. Fundațiunea Tofalénă.

| | |
|--|--------|
| Sald din 31 Decembre 1889 | 36.98 |
| Interese după fl. 1500 scrisuri fonciare „Albina“ 5% | 75.— |
| Interese după fl. 100 scrisuri fonc. „Albina“ 6% | 6.— |
| Interese după fl. 225.82 înlocări 5% | 19.30 |
| Împrumutul dela fundațiunea „Dobâca“ | 2.52 |
| Împrumutul dela fundațiunea Anonime Brașovū | 3.— |
| Ridicați din cassa de păstrare | 30.64 |
| Suma | 173.44 |

VIII. Fundațiunea anonimă Brașovū.

| | |
|---|-------|
| Interese după fl. 100 scrisuri fonciare „Albina“ 6% | 6.— |
| Interese după fl. 346.98 elocări 5% | 19.15 |
| Ridicați din cassa de păstrare | 3.89 |
| Suma | 29.04 |

Spese :**IV. Fundațiunea Riurénă.**

| | fl. cr. |
|------------------------------------|---------------|
| Ună stipendiū | 30.— |
| Taxa administrativă | 13.91 |
| Interese capitalisate | 17.49 |
| Depuși spre fructificare | 65.— |
| Suma | <u>126.40</u> |

V. Fundațiunea Bașota.

| | |
|------------------------------------|--------------|
| Ună stipendiū | 20.— |
| Tacsa administrativă | 6.39 |
| Interese capitalisate | 7.03 |
| Depuși spre fructificare | 20.— |
| Suma | <u>53.42</u> |

VI. Fundațiunea Galliană.

| | |
|------------------------------------|---------------|
| Ună stipendiū | 60.— |
| Tacsă administrativă | 16.87 |
| Interese capitalisate | 19.39 |
| Depuși spre fructificare | 249.13 |
| Suma | <u>345.39</u> |

VII. Fundațiunea Tofalénă.

| | |
|--|---------------|
| Două stipendii à 20 fl. | 20.— |
| Tacsa administrativă | 20.16 |
| Anticipațiunii fundațiunei „Riurénă“ | 31.18 |
| Interese capitalisate | 19.30 |
| Depuși spre fructificare | 81.— |
| Sald în 31 Decembre 1890 | 1.80 |
| Suma | <u>173.44</u> |

VIII. Fundațiunea anonimă Brașovū.

| | |
|---|--------------|
| Taxă de administrare | 3.89 |
| Interese capitalisate | 19.15 |
| Depuși spre fructificare | 3.— |
| Plătitū la fundațiunea „Tofalénă“ | 3.— |
| Suma | <u>29.04</u> |

Venite:**IX. Fundațiunea Cipariū.**

| | fl. cr. |
|---|--------------|
| Sald din 31 Decembre 1889 | 17.20 |
| Venitū după fl. 500 împrumutulū statului 1860 | 30.— |
| Suma | <u>47.20</u> |

X. Fundațiunea G. B. V.

| | |
|---|---------------|
| Sald din 31 Decembre 1889 | — 01 |
| Interese după fl. 3000 prior. ale drum. fer. n. o. u. | 150.— |
| Dividende după fl. 300 acții „Albina“ | 33.— |
| Interese după fl. 182.42 cr. elocări 5% | 19.28 |
| Ridicați din libelū | 5.09 |
| Suma | <u>207.38</u> |

XI. Fundațiunea Popū Maiorū.

| | |
|--|---------------|
| Interese după fl. 1200 scrisuri fonciari „Albina“ 6% | 72.— |
| Interese după fl. 243.33 elocări | 16.91 |
| Ridicați din cassa de păstrare | 15.87 |
| Suma | <u>104.78</u> |

XII. Fundațiunea Conțiuănă.

| | |
|----------------------------------|--------------|
| Interese după înlocări | 38.25 |
| Suma | <u>38.25</u> |

XIII. Fundațiunea Țiție.

| | |
|----------------------------------|--------------|
| Interese după înlocări | 26.06 |
| Suma | <u>26.06</u> |

Sibiiū, 31 Decembre 1890.

N. Frateșiū m. p.

Gerasimū Candrea m. p.

Spese :**XI. Fundațiunea Cipariu.**

fl. cr.

| | |
|---|--------------|
| Dotarea Asociațiunei | 13.32 |
| Dotarea fondului de teatru | 10.01 |
| Anticipați fundațiunei „Bașotă“ | 1.65 |
| Anticipați fundațiunei „Galliane“ | 12.62 |
| Sald ū în 31 Decembre 1890 | 9.60 |
| Suma | <u>47.20</u> |

X. Fundațiunea G. B. V.

| | |
|--------------------------------------|---------------|
| Taxă administrativă | 38.09 |
| Restul ū fundatorului | —.— |
| Interese capitalisate | 19.28 |
| Depuși spre fructificare | 150.— |
| Sald ū în 31 Decembre 1890 | —.— |
| Suma | <u>207.38</u> |

XI. Fundațiunea Pop ū Maior ū.

| | |
|------------------------------------|---------------|
| Taxă administrativă | 15.87 |
| Interese capitalisate | 16.91 |
| Depuși spre fructificare | 72.— |
| Suma | <u>104.78</u> |

XII. Fundațiunea Conțiuiană.

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| Taxă administrativă | 7.94 |
| Sald ū în 31 Decembre 1890 | 30.31 |
| Suma | <u>38.25</u> |

XIII. Fundațiunea Țiție.

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| Taxă administrativă | 5.40 |
| Sald ū în 31 Decembre 1890 | 20.06 |
| Suma | <u>36.09</u> |

Subsemnata comisiune a comitetului Asociațiunei transilvane esaminând ū rațiociniul present ū și confrontându-l ū cu registrul ū de cassă și cu documentele respective, l'a aflat ū în regulă.

Sibii ū, în 10 August ū 1891.

I. Șuluțiu m. p.

L. Simonescu m. p.

**Starea averii Asociațiunii transilvane pentru literatura română
și cultura poporului român cu 31 Decembre 1890.**

I. Fondul Asociațiunii.

| Numerariu: | A. Active: | fl. cr. |
|---|------------|-----------|
| Bani gata în cassă | 179.15 | 179.15 |
| Realități: | | |
| a) Casa din Sibiiu, strada Morii Nr. 8 | 41917.45 | |
| b) Edificiul școlii de fete | 63826.45 | |
| c) Realitatea din Vidra (Iancu) | 300.— | 106043.92 |
| Efecte publice: | | |
| a) 300 fl. împrumutul statului 1860 | 300.— | |
| b) 7900 fl. acții „Transilvania“ | 7900.— | |
| c) 100 fl. acții calea ferată Szathmár | 100.— | |
| d) 100 fl. acții „Gesellschaftshaus“ Sibiiu | 100.— | |
| e) 100 fl. împrumutul statului 1868 | 100.— | |
| f) 100 fl. acții „Murășana“ (2 b. Nr. 230/1) | 100.— | |
| g) 50 fl. acții „Arieșiana“ Nr. 257 | 50.— | |
| h) 200 fl. acții „Huniadóra“ (4 b. à fl. 50) | 200.— | |
| i) 50 fl. „Sebeșana“ | 50.— | |
| k) 200 acții Abrudă Nr. 153—156 | 200.— | |
| l) 50 fl. „Silvania“ Nr. 585 | 50.— | |
| u) 50 fl. acții „Economulă“ Nr. 734 | 50.— | |
| n) 100 fl. rentă 5% Nr. 10430 L. A. | 100.— | |
| o) 100 fl. obligațiunii de desdaunare ung. 4% | 100.— | |
| p) 90,000 lei lăsământul Olteană à 45 cr. | 40500.— | 49900.— |
| Debitori: | | |
| a) Emiliană Popoviciu | 50.— | |
| b) Adam Szilagyi | 50.— | |
| c) Despărțământul Sighișorei | 42.25 | |
| d) Despărțământul Turdei (Suciū) | 150.— | 292.25 |
| Mobili: | | |
| a) în cancelaria comitetului | 760.35 | |
| b) în școla de fete | 8726.97 | 9487.32 |
| Suma Activelor | | 165902.64 |
| B. Pasive. | | |
| În contulă curențu la „Albina“ | | 4175.06 |
| Suma Activelor curate | | 161727.58 |

II. Fundațiunea Marinovicii.

| | | |
|--|--------|---------|
| 1000 fl. rentă austriacă hârtie | 1000.— | |
| 1000 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 6% | 1000.— | |
| 500 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 5% | 500.— | |
| În cassa de păstrare | 190.03 | |
| Împrumut fund. „Riurénă și Galliană“ | 39.20 | 2729.23 |

III. Fundațiunea Dobâca.

fl. cr.

| | | |
|--|------------------|---------|
| 1000 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 5% | . 1000.— | |
| În cassa de păstrare | 200.39 | |
| Numerariu | 25.— | 1225 39 |

IV. Fundațiunea Riurénü.**A. Active.**

| | | |
|--|------------------|--|
| 1000 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 6% | . 1000.— | |
| În cassa de păstrare | 377.42 | |
| Suma activelorü | . 1377.42 | |

B. Pasive.

| | | |
|--|------|--|
| Împrumutätü din fund. „Tofalénä“ . fl. 31.18 | | |
| Împrumutätü din fund. „Marinovicü“ „ 3.92 | 35.— | |

Suma activelorü curate 1342.42

V. Fundațiunea Bașota.**A. Active.**

| | | |
|------------------------------------|------------------|--|
| 500 fl. scrisuri fonciare „Albina“ | 500.— | |
| În cassa de păstrare | 138.80 | |
| Suma activelorü | . 638.80 | |

B. Pasive.

| | | |
|------------------------|----------------|--|
| La fundațiunea Cipariü | 1.65 | |
|------------------------|----------------|--|

Suma activelorü curate 637.15

VI. Fundațiunea Gallianä.**A. Active.**

| | | |
|--|------------------|--|
| 1200 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 6% | . 1200.— | |
| În cassa de păstrare | 471.18 | |
| Suma activelorü | . 1671.18 | |

B. Pasive.

| | | |
|---------------------------|-------------|------|
| La fundațiunea Marinovicü | . fl. 35.38 | |
| La fundațiunea Cipariü | . „ 12.62 | 48.— |

Suma activelorü curate 1623.18

VII. Fundațiunea Tofalénä.

| | | |
|--|-----------------|---------|
| 1500 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 5% | . 1500.— | |
| 100 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 6% | . 100.— | |
| În cassa de păstrare | 402.— | |
| Împrumütü fundațiunei „Riurénü“ | 31.18 | 2033.18 |

VIII. Fundațiunea anonimă Brașovü.

| | | |
|---------------------------------------|------------------|--------|
| 100 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 6% | 100.— | |
| În cassa de păstrare | 394.50 | 494.50 |

| IX. Fundațiunea Cipariu. | | fl. cr. |
|--|--------|---------|
| 500 fl. losuri 1860 impr. stat. à fl. 131.25 | 656.25 | |
| În numerariu | 9.60 | |
| Împrumut fundatiunei „Bașota“ | 1.65 | |
| Împrumut fundatiunei „Galliane“ | 12.62 | 680.12 |

| X. Fundațiunea G. B. V. | | |
|---|--------|---------|
| 3000 fl. priorități drum. feratū n. o. u. | 3000.— | |
| 300 fl. acții „Albina“ | 300.— | |
| În casa de păstrare | 471.14 | |
| În numerariu | —01 | 3771.15 |

| XI. Fundațiunea Popū Maiorū. | | |
|--|--------|---------|
| 1200 fl. scrisuri fonciari „Albina“ 6% | 1200.— | |
| În casa de păstrare | 403.40 | 1603.40 |

| XII. Fundațiunea Conțiuana. | | |
|------------------------------------|--------|--------|
| În casa de păstrare | 785.99 | 785.99 |

| XIII. Fundațiunea Țiție. | | |
|---------------------------------|--------|----------|
| În casa de păstrare | 535.49 | 535.49 |
| Suma tuturor fundatiunilor | | 17461.20 |

| XIV. Depozite. | | |
|-------------------------------|---------|--|
| Monumentulū Mureșanū | 2752.85 | |
| Despărțemētulū XVII. Reghinū | 279.77 | |
| Șomcuta mare | 65.34 | |
| Fondulū teatrului | 86.84 | |
| Școlā de fete (George Boeriū) | 25.73 | |
| Gregoriū Hangea | 52.46 | |
| Lăsămētulū Olteanū | 334.12 | |
| Suma depozitelorū | 3597.11 | |

Recapitulațiune.

| | | |
|-------|-------------------------|-----------|
| I. | Fondulū Asociațiunei | 161727.58 |
| II. | Fundațiunea Marinoviciū | 2729.23 |
| III. | „ Dobâca | 1225.39 |
| IV. | „ Riurēnū | 1342.42 |
| V. | „ Bașota | 637.12 |
| VI. | „ Galliană | 1623.18 |
| VII. | „ Tofalēnă | 2033.18 |
| VIII. | „ Anonimă Brașovū | 494.50 |
| IX. | „ Cipariū | 680.12 |
| X. | „ G. B. V. | 3771.15 |
| XI. | „ Popū-Maiorū | 1603.40 |
| XII. | „ Conțiuana | 785.99 |
| XIII. | „ Țiție | 535.49 |
| | Suma | 179188.75 |

Sibiiū, în 31 Decembre 1890.

N. Frateșiū m. p., controlorū.

G. Candrea m. p., cassariū.

Subsemnata comisiune a comitetului Asociațiunii transilvane esaminându raționiniulă presentu și confrontându-lu cu registrele de cassa și cu documentele respective, l-a aflatu în regulă.

Sibiiu, în 10 Augustu 1891.

I. Șuluțiu m. p.

L. Simonescu m. p.

Procesu verbalu

luatū în ședința I-a a adunării generale a XXX-a a Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporulu românū, ținută la 4/16 Augustu 1891 în Hațegu.

Președinte:

George Barițiu.

Secretarū:

Dr. Ioanū Crișianū.

Nr. 1. După finirea servițiuului divinū, celebratū în ambele biserici române din locū, la 11 ore a. m. președintele Asociațiunii, făcendū o reprivire asupra activității și a rezultatelor din trecutū a Asociațiunii transilvane, stăruindū asupra importanței institutulu de învățământū întemeiatū de Asociațiune și a adunărilor ei generale anuale și accentuandū din nou scopulū Asociațiunii, care este promovarea culturii și a literaturii poporulu românū, și în fine salutandū pe membrii adunați în numărū forțe mare, declară ședința adunării generale deschisă.

— Cuventulū de deschidere s'a ascultatū cu plăcere și a fostū primitū cu însuflețire, fiindū a se publica în organulū Asociațiunii „Transilvania“.

Nr. 2. Dlū vicarū Ioanū Ianza din Hațegu salută, în numele românilor din locū, pe membrii întruniți în adunarea generală, poftindu-le celū mai bunū succesū în lucrarea lorū, consacrată înaintării culturii și a literaturii poporulu românū.

— Spre știință.

Nr. 3. Presidiulū presentă telegrame de felicitare și urare dela : 1. mai mulți domni din Brașovū; 2. dlū G. Avesalomū din băile Calimănesci.

— Spre plăcută știință.

Nr. 4. În conformitate cu punctulū 2 din programulū stabilitū de comitetulū Asociațiunii pentru ședințele adunării generale ;

— Adunarea exmite o comisiune în personele dlorū Bucurū Popovici, neguțatorū în Hațegu; Stefanū Radicu, protopopū în Petroșeni și Stefanū Șelariū, neguțatorū în Hațegu, pentru încassarea de taxe și înscrierea de membrii noi ai Asociațiunii.

Nr. 5. Conformū punctulu 3 din programulū ședințelorū, cassarulū Asociațiunii face apelulū nominalū alū membrilorū, cari în conformitate cu statutele sūnt în dreptū a participa cu votū decisivū la ședințele ordinare.

Nr. 6. Urméază la ordinea ȃilei raportulŭ generalŭ alŭ comitetulŭ despre activitatea lui Ńn decursulŭ anului 1890, dimpreună cu aclusele aceluia, cu raȃiociniulŭ pro 1890 Ńi cu proiectulŭ de budgetŭ pro 1892.

— Raportulŭ dimpreună cu aclusele se vorŭ preda comisiunii pentru examinarea raportulŭ generalŭ, ér raȃiociniulŭ cu proiectulŭ de budgetŭ se vorŭ preda comisiunii pentru examinarea raȃiociniulŭ Ńi a proiectulŭ de budgetŭ; comisiunile vorŭ urma a se alege conformŭ Nr. 7 din programŭ.

Nr. 7. Esecutarea punctulŭ 5 din programulŭ Ńedinȃelorŭ, raportulŭ comisiunii de inscrieri, nefindŭ comisiunea gata cu lucrarea sa:

— Se amênă pe Ńedinȃa următore.

Nr. 8. Ne insinuându-se propunerŭ seŭ interpelări,

— Preste punctulŭ 6 din programulŭ Ńedinȃelorŭ se trece la ordinea ȃilei, rêmânându, ca doritorŭ de a face propunerŭ seŭ interpelări, să le presente pe acestea Ńn scrisŭ presiulŭ Ńn decursulŭ ȃilei.

Nr. 9. Ńn conformitate cu Nr. 7 din programulŭ Ńedinȃelorŭ, urmându la ordinea ȃilei alegerea comisiunilorŭ,

— Adunarea alege:

a) Ńn comisiunea pentru examinarea raȃiociniulŭ pro 1890 Ńi a proiectulŭ de budgetŭ pro 1892 pe dni: Andreiŭ Cosma, directorŭ de bancă; Dr. I. Miŭ, avocatŭ Ńi N. Ivanŭ, redactorŭ;

b) Ńn comisiunea pentru examinarea raportulŭ generalŭ Ńi a eventualelorŭ propunerŭ pe dni G. Popŭ din Basesȃi, Arsenie Vlaicu, profesorŭ, Ńi Dr. V. Lucaciŭ, presbiterŭ.

Nr. 10. Ńn conformitate cu Nr. 8 din programŭ dlŭ Zacharia Boiŭ, asesorŭ consistorialŭ Ńi membru alŭ comitetulŭ, cetesce o prea interesantă diŃertaȃiune intitulată „Academia română“.

— Se ascultă cu plăcere Ńi e respătită cu aplause însufetiȃe, rêmânându ca diŃertaȃiunea să se scŃtă Ńn tiparŭ prin mijlocirea organulŭ Asociaȃiunii „Transilvania“.

Nr. 11. Presiulŭ presentă alte telegrame de felicitare Ńi urare intrate sub decursulŭ Ńedinȃei dela:

2. Dnulŭ Partenie Cosma, directorŭ de bancă, din scaldele „Marienbad“.

3. Dna Paulina Macaveiŭ, preotulŭ Macaveiŭ Ńi dlŭ Traianŭ Popŭ din Seghedinŭ.

4. Dlŭ archimandritŭ Ńi vicariŭ arăiepiscopescŭ Dr. Il. PuŃcariŭ, vice-preŃedinte alŭ Asociaȃiunii.

— Spre plăcută Ńciinȃ.

Nr. 12. PreŃedintele presentă rugarea pentru unŭ ajutorŭ a lui George Vilȃu, stud. de cl. VII reală Ńn Deva.

— Se transpune comisiunii pentru propunerŭ.

Nr. 13. Președintele prezintă unŭ extrasŭ din protocolulŭ adunării generale din ȕst-anŭ a despărțemântului XX (Blajŭ) alŭ Asociațiunii, cuprinșendŭ invitarea, ca adunarea generală proxima să se țină în Blajŭ.

— Se transpune comisiunii pentru propunerŭ.

Nr. 14. Presidiulŭ notifică adunării generale îmbucurătorea șcire, că dna Manguica a donatŭ pe sĕma bibliotecĕi Asociațiunii întrĕga considerabila bibliotecă a regretatului ei soșŭ, dlŭ Simionŭ Manguica, fostŭ avocatŭ și membru alŭ Academiei române.

— Cu mulțumită spre sciință.

Nr. 15. Nemaŭ fiindŭ alte obiecte la ordinea șilei,

— Ședința se închee, anunțându-se proxima ședință pe 17 Augustŭ n. a. c. la 10 ore a. m.

Hașegŭ, d. u. s.

George Barișŭ m. p.
președinte.

Dr. Ioanŭ Crișianŭ m. p.
secretarŭ II.

Procesŭ verbalŭ

luatŭ în ședința a II-a a adunării generale a XXX-a a Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului românăș ținută la 5/17 Augustŭ 1891 în Hașegŭ.

Președinte:

George Barișŭ.

Secretarŭ:

Dr. Ioanŭ Crișianŭ.

Nr. 16. Deschișendu-se ședința la 10 ore, se cetesce procesulŭ verbalŭ luatŭ în ședința I. și

— Se verifică.

Nr. 17. Înainte de a se trece la ordinea șilei se dă cuvĕntulŭ dlui Pavelŭ Oltĕnŭ, învĕșătorŭ în Hașegŭ, carele cetesce dișertațiunea sa intitulată: „Monografia Hașegului“.

— Se ascultă cu plăcere; dișertațiunea va fi a se publica în organulŭ Asociațiunii „Transilvania“.

Nr. 18. Președintele presenta telegrame de felicitare și urare dela: 1. profesorulŭ Popescu din Barladŭ; 2. d-șora Sevasta Davidescu din Slatina; 3. mai mulți români din Clujŭ; 4. Escelenția Sa metropolitanulŭ Mironŭ Romanulŭ dela scaldele din „Marienbad“; 5. mai mulți români din Blajŭ; 6. despărțemântulŭ 32 (D.-S.-Mărtinŭ); 7. despărțemântulŭ 21 (Năseudului); 8. despărțemântulŭ 22 (Bistrița), 9. Româniŭ selagenŭ și 10. dlŭ Danielŭ C. Klein, inginerŭ în Băcăŭ în România dela castelulŭ Vörth în Helveția.

— Se iau spre plăcută sciință.

Nr. 19. Urmândŭ la ordinea șilei raportulŭ comisiunei pentru înscrieri și încasări, raportorulŭ aceleia dlŭ Stefanŭ Radicŭ arată,

că a intratū dela membri vechi și dela membri de nou înscriși suma de fl. 358 v. a.

— Spre știință, declarându-se de membrii ai Asociațiunii cei nou însinuați, și anume:

a) *Membrii pe viață*: 1. Daniilū R. Cordescu, directorū școl.; 2. Ioanū Dima, proprietarū în Lupeni.

b) *Membrii ordinari*: 1. Iosifū Florea, vighetorū de mine în Fūzeșū; 2. George Popovicī, preotū în Lesnicū; 3. Avramū Stanca, administ. protop. în Petroșeni; 4. Constantinū Davidescu inginerū; 5. Sevastia Davidescu; 6. Dr. Augustinū Frățilă profesorū în Tūr; 7. George Ioanū alias Iovianū, profesorū în Presaca; 8. Solomonū Haliță, profesorū în Sângeorgiulū românū; 9. Teodorū Popescu, comerciantū în Sibiiū.

Nr. 20. Urmându la ordinea zilei raportulū comisiunii pentru cenzurarea raportulū generalū alū comitetulū și pentru propunerī, raportorulū aceleia dlū profesorū Arseniū Vlaicu propune și adunarea decide:

a) Raportulū generalū alū comitetulū pro 1890 cetitū în ședința I. a adunării generale se ia în generalū spre știință;

b) Împărțășirea despre ședințele ținute de comitetū în decursulū anulū 1890 se ia spre plăcută știință.

c) Împărțășirea relativă la conferirea stipendiilor precumū și lista ștendiștilorū șervesce spre știință cu aceea, că adunarea nu pōte trece cu vederea a nu da espresiune satisfacțiunii sale deosebite, constatându, că temerile ce odiniōră se ridicaseră față de reușita școlei de fete nu numai s'aū arētatū nefundate, ci ajutōrele însemnate, ce se punū la dispozițiunea „Asociațiunii“ pentru conferirea de stipendii la eleve, este cea mai viuă dovadă, că înteresarea față de acēstă școlă cresce totū mai tare și cercetarea ei devine din ce în ce mai accesibilă claselorū mai puțnū dotate cu mijlōce materiale.

d) Împărțășirile referitōre la repararea casei din lāsămēntulū Avramū Iancu și la posibilitatea închiriării ei, adunarea le ia spre știință, fiindū de convingerea, că comitetulū va fi în curēndū pusū în posibilitatea de a afla locuitorī pentru acea casă.

e) Cele comunicate față de inițiarea legăturilorū mai strinse între deosebitele părți ale corpulū „Asociațiunii“ și dispozițiunea, ca pe viitorū despărțēmintele să fie reprezentate la adunările generale celū puțnū prin câte 2 membrii, șervescū spre știință cu acelū adausū, ca pe viitoru delegații despărțēmintelorū diferite să fiă anunțați încă de timpuriu, înainte de adunarea generală, la comitetulū centralū din Sibiiū de cătră direcțiunii, pentruca astfelū pe de o parte să pōtă sci comitetulū de ce elemente dispune la fiă-care adunare și în modulū acesta lucrările să pōtă deveni câtū mai mănōse, pe de altă parte pentruca reprezentarea însași să pōtă lua o organizare corespundētōre.

f) Împărțășirile privitōre la premiarea diferitelorū lucrări, pentru ca în modulū acesta să se înavuțescă literatura nōstră și să se pro-

vóce interesul față de cestiunile de importanță actuală, se iaș spre sciință.

g) Comunicările relative la nobila faptă a inginerului I. Olténuș, care decedéndú la 4 Augustú 1890 a dispusú prin testamentú, ca întréga sa avere de 100,000 lei să trecă în administrarea „Asociațiunii“ pentru scopuri culturale românești, în conformitate cu testamentulú seu și cu unú „actú fundacionalú“, care e în lucrare, se iaș spre sciință cu cea mai profundă recunoșcință față de nobilulú testatorú.

În legătură adunarea aduce mulțumita sa dlui președinte G. Barițiu, care cu zelulú seu neobositú și cu stăruința de ferú, ce-lú caracteriséază, a și făcutú să între la cassa „Asociațiunii“ acéstă testațiune, după detragere, în suma de 90,000 lei.

Cu provocare la unú conclusú alú adunării generale din Abrudú adunarea hotăresce, ca anume pentru binefăcătorii „Asociațiunii“ să se institue așa numita „carte de aurú“, în care să se inducă numele tuturorú acelora, cari aú donatú preste 500 v. a. De asemenea să se așede în sala festivă a școlei „Asociațiunii“ tóte portretele președinților decedați ai „Asociațiunii“ făcute în pictură de uleiú și alătura cu acestea și portretele binefăcătorilorú distinși, ca d. e. fericitulú I. Olténuș.

h) Fapta generósă a dlui Dr. Aureliú Maniú din Oravița, care sa oferitú a contribui pe câtú timpú va trăi câte 200 fl. anualú de împărțitú ca ajutore la fetițe, pe câtú timpú vorú fi necesare aceștea ajutore, ér' după aceea să se foloséscă acea sumă la alte scopuri ale școlei, se ia spre sciință cu deosebită recunoșcință față de generosulú donatorú Dr. A. Maniú.

i) Comunicarea relativă la tipărirea colecțiunii de documente importante pentru istoria nóstră, primite dela dlú Ioanú cav. de Pușcariú, și acoperirea speselorú de tiparú din suma de 1000 fl., votată pentru promovarea lucrărilorú de valóre, se ia spre știință, aprobându-se acéstă dispozițiune luată de comitetú.

k) Împărțirile relative la școla Asociațiunii, schimbările în sinulú corpului didacticú, și mai cu sémă comunicarea, că școla este pusă pe cale și aprópe de a obținé dreptulú de publicitate, întregindu-se și a treia putere didactică printr'o persónă, care sa aibă cualificațiunea prescrișă de legea statului, adunarea le ia cu plăcere la cunoscința, avéndú firma speranță, că în curéndú va fi provécută școla cu tóte drepturile și garanțiile legale, ceea-ce și forméază preocupățiunea de căpeteniă a comitetului.

l) Starea mulțumitóre a rațiociniilorú anuale ale școlei, mulțumită generóselorú intreveniri ale institutului de creditú și economii „Albina“ din Sibiiú, precumú și dotarea coréspunđetóre a corpului didacticú se iaș spre sciință, aprobându-se dispozițiunile luate de comitetú în acésta privință.

m) Față de rațiociniile Asociațiunii pe anulú 1890 se va esprima comisiunea respectivă. Cu tóte acestea adunarea nu póte trece cu vederea faptulú, că starea materială a Asociațiunii s'a îmbunătățitú mai cu sémă mulțumită ajutorelorú votate din partea

institutului „Albina“ și colectelor făcute de directorul celui institut, dl. Partenie Cosma.

— Față de această împregiurare adunarea generală își exprimă mulțumitele sale față de institutul „Albina“ și față de dl. P. Cosma, pentru prețiosul concurs întru ajungerea scopului „Asociațiunii“.

n) Numerul membrilor fondatori, ordinari pe viață și ordinari cu taxă anuală se ia spre știință.

o) Membrii, cari s'au însinuat după adunarea generală din Reghină, și anume:

1. *Membrii fondatori*: Vasile Zăhanu, avocat în D. St. Mărtin; Dr. Aureliu Maniu, not. pub. în Oravița; „Silvania“ institut de credit și econ. în Șimleu; Gabrielu Manu, adv. în Bistrița.

2. *Membrii pe viață*: Dr. Remusu Roșca, secret. consistorial în Sibiu; Ioan Clôje, econ. în Boița; Ioan Bozoșanu, preot în Moșna; Iosif Lupu, preot în Stena; Andreiu Bârsanu, profesor în Brașov; Dr. Octavianu Russu, avocat în Sibiu; Dr. Dumitru Ciută, avocat în Bistrița; Dr. Gabriel Tripon, adv. în Bistrița; Michailu Popu, propr. în S. St. Ivanu.

3. *Membrii ordinari*: George Bobeșu, preot în Sibiu; Dr. N. Vecerdea, avocat în Sibiu; Istrate Radu, econom în Boița; Simionu Căluțiu, avocat în D.-Szt.-Martinu; N. Popu, proprietar în Bobohalma; Vasile Moldovanu, președ. la sedria orfanală în Boziașu; Nicolau Todoranu, protopop în Cetatea de baltă; Mironu Dascălu, preot în Cetatea de baltă; Timoteiu Circa, comerciant în D.-Szt.-Martinu, Petru Sămărghițianu, preot în Cucerdea-rom., Dumitru Stefu, econom în Boziașu; Gligoriu Potoru, econom în Cucerdea română; Vasile Marcu, econom în Bobohalma; Nicolau Costea, docente în Boziașu; Vasile Berbecaru Muntenescu, preot în Boziașu; Emiliu Popu, proprietar în Bobohalma; Daniil de Tămașu, protopop în Dégü; Lazaru Căluțiu, proprietar în Cerghidelu; Alexandru Ioan Moldovanu, proprietar în Chirileu; Ioan Honchu, econom în Cerghidelu; Alexe Verzea, preot în Satulungu; Toma Frateșu, preot în Bacifaleu; Radu M. Odoru, econ. în Turcheșu; Nicolau Băzarea, industriaș în Turcheșu; Stefanu Cacovenu, subjude reg. în Aba-Iulia; Stefanu Argăsală, comerciant în Turcheșu, Ioan Broșu, preot în Dirstea Brașovului; Ignatie Mircea, student din Cața; Ioan Baci din Hațegu; Stefanu Șelariu, comerciant în Hațegu; Ioan Cornea din Hațegu; Paulu Oltenu, docente în Hațegu; Severu Murășanu, profesor în Năseudu; George Bogdanu, preot în Bradu; Vasile Boneu, profesor în Bradu; Iosif Popescu, candidat de avocat în Reghinu; Ioan Butnaru, propr. în Petelea; Clemente Raicu, vice-protopop în Cohalmu; Ioan Buzea, asesoru opidanu în Cohalmu; Pompiliu Predovicu, preot în Merchiașa; Ioan Brotea, preot în Mateiașu; Ioan Lupu, preot în Jibertu; Nicolau D. Mircea, protopop în Cohalmu; Andreiu Stroia, docente în Cohalmu; I. Boranicu, docente în Cohalmu; I. Suci, preot în Bogata-Oltena; George Spornicu, preot în Cohalmu; Romulu Simu, docente în Orlatu; Iosif Orbonașu din Oraștie;

Dr. St. Erdely în Orăștie; N. Vlad în Orăștie, Aurelă Bonciană în Orăștia, Toma Haneș în Orăștia; P. Draghiciu în Orăștia; Aug. Chețianu, preot în Bobohalma; Alex. Mutu, preot în Adămuș; Bas. C. Vlașa, preot în M. Zah; Ioană Bosdocu, administrator în Cicudă; Teofilă P. Moldovană, docente în Cuesdiu; Ioană Russu, docente în Velcheru; Ioană Catona, docente în M. Dateș; Basiliă Moga, docente în Chimitelnic; Alexandru Macarie, docente în M. Zah; Basiliu Anghel; preot în M. Dateș; Ioană Ignat, docente în M. Ludoș; Michailă N. Cicudi, preot în Socolul de Câmpie; Teofilă Popă, preot în Hădăreu; Ioană Comană, docente în Căpuș; Teodoră Harșană, preot în Chimitelnic; Valeriu Catona, proprietar în M. Dateș; N. Cucuiă, preot în M. Bogata; Iuliă Deacu, preot în M. Tohată, G. F. Negruțiu, docente în M. Lechința; Alex. Precupă, preot în Sicușei; Pavelă Oprișă, prof. în Bradă; Floriană Hatoșă, cassară la instit. „Someșana“ în Dej; Ioană R. Cherecheș, cand. de avocat în Dej; Ludovică Frâncu, propriet. în Buzaș; Ioană Vajda, propr. în Olpretă; Bârsană Ambrosiu, antiste comunală Hațegă; Romană Dionisiu, candidat de adv. în Mediaș; George Crișiană, preot în Mediaș; Pavelă Popescu, preot în Bôrta; Nicolae Racotia, medic în Șeica-mare; Ioană Baci, propr. în Șarla; Ioană Munteană, preot în Agerbiciu; Basiliă Bușoi, preot în Buia; Ioană Jurca, propriet. în Răvășel; Michailă Jurca, proprietar în Șaldorf; Dumitru Deacu, preot în Caltvasăr; Dr. Popă Laurențiu, avocat în Abrudă; Ioană Babuțiu, preot în Buciumșasa; Vasile Chirtopă, proprietar în Câmpeni; Petru Macavei, proprietar în Bucium; Dr. Enea Draia, cand. de avocat în Abrudă-sat; Dr. Vasiliă Fodoră, candidat de avocat în Abrudă; Silviă Lazară, contabilă în Abrudă; Teofilă Faură, neguțator în Abrudă; Petru Vizășeană, propr. în Abrudă; Nicolae Cîrlea, notariu public în Abrudă; Sabin Piso, protopop în Agnita; Ioachimă Părau, capelan în Agnita; Ioană Cocosă, preot în Zlagna; Răgnela Ioană, preot în Șors; Romană Nicolae, preot în Bârghiș; Răgnelă George, invet. în Șors; Ienciu Ioană, econ. în Țichindel; Darlogea Moise, notariu în Calbor; Mandocea Emilă, invet. în Agnita; Constantinescu Danielă, preot în Ighișdorf; Popelea Ioană, econ. în Boholț; Brumbea Moise, econ. în Calbor; Comșa Dum., comerc. în Cinculă-mare; Cârstea Vasile, econ. în Calbor; Păcală Michailă, preot în Șulumberg; Vancea Iosifă, preot în Blaj; Suciă Petru, teologă absolută în Blaj; Ordache Gregoriu, propriet. în Blaj; Brană Zacharia, protopop în Sâncel; Lită Iosifă, preot în Iclod; Albină Isidoră, propr. în Blaj; Ionascu Nicolău, profes. în Blaj; Gerasimă Domide, parochă în Rodna veche; Petru Vêrtică, parochă în Mocodă; Constantină Antonă, propr. în Năsăud; Pipoș Petru, jude reg. la Tablă în M.-Oșorchei; I. Pantea, preot în Riciu; Filipă Popă, preot în Bandulă; Alecs. Popă, preot în Alpretă; P. Draghiciu, protonotariu în Orăștia; Toma Haneș, oficial în Orăștie; Aurelă Popovică Barciană, comptabilă în Orăștie; N. Nestoră, protopop în Orăștie; N. Berebanț, propriet. în Cujiră; Petru Hancheș preot în Glodă; Nicolău Demiană, preot în Balșa;

Simionu Filimonu, preotu in Vormaga, Candin Cristea, notaru cere. in Bozes; Alexandru Vlad, invetatoru in Banpatacu; Iosifu Bogdanu, invetatoru in Mada; Partenie Crisianu, not. cerc. in Braniste; Moise Popescu, proprietaru in Almaşulu mare; Nicolau Costea, preotu in Almaşulu micu; Sabinu Piso sen., protopopu in Sacarembu; Olimpiu Oprea, preotu in Sacarembu; Pompiliu Piso, propr. in Sacarembu; Simionu Deac, propr. in Sacarembu; I. Stroja, propr. in Sacarembu; Elisabeta Lampi, proprietara in Sacarembu; George Ilianu, vighitoru de mine. Maximilian Ambrusu vighitor de mine in Sacarembu; Alexandru Silasi, protopopu in Bistrita; Cirilu Deacu, preotu in Chis-Saio; I. Baciu, preotu in Solimosu; Iacobu Morariu, oficialu postalu in Bistrita; Nicolau Balanu. not. cercualu in Felső-Balászfalva; Ioanu Barsanu, preotu in Sebesu de josu; Stef. Porutu, oficialu postalu in Bistrita; Vasile Popitanu, capit. in pens, George Curtenu, teologu absolutu in Bistrita; Dr. Severu Ganea, medicu militaru in Bistrita; Linulu Georgita, candidat de avocat in Bistrita; Eliseu Danu, invetatoru in Borgo-Prund; Simionu Monda, protopopu in Bistrita; Gabrielu Botirlea, invetatoru in Chis-Saio; Davidu Russu, preotu in Nagy-Saio; Vasile Onigasu, preotu in Monor; I. Timariu, preotu in Berladu; Ioanu Baciulu, L. Marionu, economi in Salimasu; Pavelu Luncanu, proprietaru, in Borgo-Prund; Ilarionu Bozga, invetatoru in Borgo-Prundu; Teodoru Vrasmasu, preotu in Borgo-Prundu; Dr. Emilu Gerasimu, candidat de avocat in D.-Szt.-Martinu; Ioanu Moldovanu, protopopu in Mediasu; Dr. Victoru Smigelschi, profesor in Blaju: se primescu in sinulu membriloru Asociatiunii, cu acelu adausu, ca cei-ce n'au solvit inca taxele prescise voru primi diplomele de membrii numai dupa ce le voru fi achitatu.

p) Faşa de membrii decedati adunarea isi exprima condolenta prin sculare, ear faşa de decedatulu Ilie Macellariu, adunarea isi exprima condolenta si recunoscinta sa pentru meritele si prestatiunile valorose ale acestui barbatu.

q) Observandu adunarea ca in conspectulu membriloru suntu induşi unii, cari au muritu deja, decide a se tipari numitul conspectu si a se trimite spre rectificare directiunilor din despărţeminte, ér comitetulu sa invite in acelaşi timp pe directiuni, ca sa faca aratare la comitetu inainte de adunarea generala despre tote casurile de morte din sfnulu membriloru Asociatiunii, cu scopu a se rectifica lista decedatiloru in fie-care anu inainte de adunare.

r) Sporirea bibliotecei Asociatiunii prin diferite donatiuni sa ia spre sciinta exprimandu-se mulumita protocolara marimonioşiloru donatoru.

s) Impartasirile relative la organulu Asociatiunii „Transilvania“ pentru care comitetulu s'a vedutu necesitatu a solvi suma de 260 fl. ca „ajutoru extraordinaru pentru redactarea foii in 1890“ adunarea le ia spre sciinta si da comitetulu indemnizarea ceruta pentru suma de 260 fl. spesata deja.

Ce se atinge de urcarea remuneratiunii prim-secretarulu si redactorulu foiei „Transilvania“, adunarea, considerandu ca redac-

tarea unei foi, care ese pe an în 24 côle și cuprindëndu și procesele verbale ale comitetului, apoi tractate oficiöse ale „Asociațiunii“, este remunerată suficientu cu suma de 400 fl., nu se pöte încuviința*).

t) Comunicările relative la organizarea resp. la reorganizarea despărțemintelorü Asociațiunii servescü spre sciință.

u) Pentru desteptarea interesului față de școla Asociațiunii, comitetulu primesce autorisarea a tipări în 500 esemplare Regulamentulu, programulu și condițiunile de primire în școla de fete a Asociațiunii și a trimite mai multe esemplare la fiă-care din despărțeminte, ca să se împartă printre poporü.

v) Comitetulu i se dă absolutorulu pentru activitatea sa în anulü 1890.

Nr. 21. Aceeași comisiune prin același raportorü propune, ér adunarea decide:

— Cererea pentru unü ajutorü a studentulu de cl. VII reală în Deva, G. Vilțü, se transpune comitetulu spre competenta afacere, cu recomandarea de a se satisface după putință.

Nr. 22. Totü la propunerea comisiunei numite să decide:

— Protocolulu adunării generale a despărțemintulu XX (Blajü) prin care se invită Asociațiunea să-și țină adunarea generală proximă în Blajü se ia spre sciință și invitarea se primesce cu plăcere.

Nr. 23. Adunarea, cuprinsă de o adevărată satisfacțiune la vederea frumösei și instructivei esposițiunii din Hațegü arangeată

*) În interesulu adevërulei se insémnă aici, că redactorulu nu a cerutü nici odată vre-o urcare a remunerațiunei sale, nici vre-unü ajutorü ordinarü seü extraordinalarü pentru redactarea foii, deși a fostü adusü în posițiune în fiă-care anü de a jertfi pentru aceea din cele 400 fl. ce le primesce în calitate de redactorü. Ceea-ce a cerutü dënsulu a fostü: ca Comitetulu să împartă însuși din miia de floreni, votată de adunarea generală din anulü trecutü pentru scopuri sciintifice literare, după-cum va afla cu cale remunerațiunii și scriitorilorü, cari din îndemnü propriü vorü publica în organulu Asociațiunei lucrări de meritü sciintifice literare, precum se dau remunerațiunii și din partea altorü societăți ce ținü foi cu asemenea destinațiune. Cererea acesta a redactorulu, ce a fostü dată în scrisü onoratalu Comitetü, a și fostü considerată în punctulu 4 alü concursulu literarü, ce s'a publicatü în Nr. 1 alü Transilvaniei din anulü curentü. Urmarea naturală arü fi trebuitü deci să fiă, ca de acestü angagementü, luatü față de cei-ce arü scrisü și vorü serie în organulu Asociațiunei, să se fi făcutü mențiune și în raportulu presentatü adunării generale ținută la Hațegü și să se fi indusü suma prevëdută pentru scopulu acesta și în proiectulu de budgetü. În locü de a se face acesta însă a fostü presentată adunării odiösa propunere: de a se urca remunerațiunea redactorulu, care propunere nu-și are temeiulu seü, precum s'a äisü mai susü, în nici o cerere și, se pöte adäoga aici, în nici o necesitate. Propunerea acesta nejustificabilă, se înțelege, că a trebuitü să cadă, totodată însă s'a zädärnicitü pöte și intențiunea redactorulu de a întruni câtü mai multe puteri, pentru a rădica organulu Asociațiunei la unü nivelü din ce în ce mai înaltü.

Redacțiunea.

cu această ocaziune, considerându că prin asemenea expozițiuni locale nu numai se dă ocaziune membrilor, ca să vadă comorile neperitore ale industriei casnice la poporul român din cele mai diferite ținuturi, ci și în popor se desvôltă un gust estetic și un fel de emulațiune între membrii lui așa, că la un moment dat cu ușurință s'ar putea arangea o expozițiune mare cu caracter național, decide:

— Comitetul se autoriséză a se pune în înțelegere încă de timpuriu cu direcțiunile diferitelor despărțeminte, unde se ține adunarea generală și a face posibilă preste totu arangiarea de expozițiuni, dar' nu numai de industriă de casă, ci și de produse agricole și eventualu alte producțiuni. De asemenea să se caute un mijlocu prin care în generalu adunările generale câtu și expozițiunile să fiă cercetate de un număr câtu mai mare de ómeni din popor, pentru-ca astfel să se desvólte și în popor, gustul și interesul față de agendele Asociațiunii.

Nr. 24. Urmându la ordinea raportului comisiunii pentru censurarea rațiociniului prezentat de comitetu pentru gestiunea în anul 1890, și a proiectului de budgetu pro 1892 raportorul aceleia, dl N. Ivanu, redactoru în Sibiiu propune, ér adunarea decide:

1. Afându rațiociniulu încheiatu cu 31 Decemvre 1890 în deplină conformitate cu cartea principală și cu cărțile auxiliare precum și cu documentele justificative, adunarea generală apróbă și din partea sa acelu rațiociniu și dă comitetului și cassarului ab-solutoriu pentru gestiunea în anul 1890.

2. Încátu pentru viitoru în scopul unei mai bune și lesni-ciose evidente se concludu următoarele:

a) raportulu cassarului în obiectulu rațiociniului să se sub-ștrnă împreună cu rapórtele despre scontările efeptuite în de-cursulu anului în fiă-care anu adunării generale;

b) asemenea să se prezenteze în fiă-care anu adunării generale rațiociniulu școlei de fete;

c) la raportulu generalu să se accludă conspectulu membriloru arangeați după despărțeminte;

d) comitetulu să însărcinéză să studieze ceștiunea, dacă nu aru fi timpul ca să se introducă un altu sistem de contabilitate, daru și până atunci în rațiociniu și în budgetu să se deschidă o rubrică nouă pentru a se face evidente restanțele din anii trecuți, fiă acelea la „Debet“ câtu și la „Creditu“.

3. Proiectulu de budgetu pro 1892 se primesce cu următoarele modificări:

a) remunerațiunea bibliotecarului „Asociațiunii“ se preliminară în locu de 60 fl. cu 120 fl. la anu;

b) în considerarea sumei, care prisosesce, se preliminară 1000 fl. în scopul creării de stipendii pentru elevi și eleve, cari să se perfecționeze ca puteri didactice pentru șola proprie a Asociațiunii, dintre cari una pentru musica instrumentală.

Nr. 25. Urmându a se întregi comitetul prin alegerea unui membru ordinar în locul decedatului Eliă Măcellariu:

— Membru ordinar în comitetul Asociațiunii pentru restulul periodului se alege dnul Ioan Papiu, protopresbiter în Sibii.

Nr. 26. Verificarea procesului verbal din ședința a II-a a adunării generale

— Se încrede unei comisii în persoanele domnilor Dr. Oct. Russu, Nicolaș Ivanș și Nicolaș Toganș, toți din Sibii.

Nr. 27. Presidiul presentă o monetă antică pentru colecțiunea numismatică a Asociațiunii, donată de dnul Romul Crainic protopop în Dobra.

— Se primesce cu mulțamită.

Nr. 28. Fiind pertractate tôte obiectele dela ordinea dillei pentru adunarea generală presentă, presidiul, mulțumind tuturor cari au contribuit la promovarea scopurilor Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român declară ședința adunării generale a XXX-a de încheiată.

Dl Dr. Hossu, profesor în Blaj mulțamesce adunării, că a primit ca proxima adunare generală să se țină în Blaj.

Dl Oltenu învătător în Hațeg, și A. Stanca, adm. protopopesc în Petroșeni, mulțumesc presidiului comitetului și oșpeților, pentru onorea ce li s'a făcut românilor din Hațeg și giur prin ținerea adunării presente în Hațeg și prin participarea în număr atâtu de frumos la acastă adunare.

Hațeg, d. u. s.

George Barișiu m. p.,
președinte.

Dr. Ioan Crișianu m. p.,
secretar II.

Procesul verbal al ședinței a II-a a adunării generale a XXX-a s'a cetit și verificat în ședința comisii de verificare, ținută în Sibii la 1 Septembrie 1891.

Dr. Oct. Russu m. p.

Nicolaș Ivanș m. p.

Nicolaș Toganș m. p.

Budgetul Asociațiunii transilvane pentru literatura

Venite:

I. Fondul Asociațiunei.

| | fl. cr. |
|---|---------|
| Tacsele dela membri | 2500.— |
| Prenumerare la fôia | 20.— |
| Chiriî după casa Nr. 8 strada moriî | 1350.— |

Interese după efecte publice:

| | |
|---|---------|
| <i>a)</i> fl. 300 împrumutul statului fl. 12.—; <i>b)</i> fl. 7800 acțiî „Transilvania“ à 5.40 fl 421.—; <i>c)</i> fl. 100 acțiî calea ferată Szatmarû fl. —.—; <i>d)</i> fl. 100 acțiî Gesellschaftshaus fl. —.—; <i>e)</i> fl. 100 împrumutul statului 1868 fl. 4.20; <i>f)</i> fl. 100 acțiî „Mureșana“ fl. 10.—; <i>g)</i> fl. 50 acțiî „Arieșana“ fl. 4.—; <i>h)</i> fl. 200 acțiî „Huniadóra fl. 12.—; <i>i)</i> fl. 50 acțiî „Sebeșana“ fl. 3.—; <i>k)</i> fl. 200 acțiî „Abrudû“ fl. 12.—; <i>l)</i> fl. 50 acțiî „Silvania“ fl. 2.50; <i>m)</i> fl. 50 acțiî „Economulû“ fl. 2.50; <i>n)</i> fl. 100 rentă litera à 5% fl. 5.—; <i>o)</i> fl. 100 oblig. ung. de desdaunare 4% fl. 4.—; <i>p)</i> dela fundațiunea „Cipariû“ fl. 13.34; <i>q)</i> Interese după 90,000 lei Olténû 5% fl. 2025.—; la olaltă | 2530.54 |
|---|---------|

Tacsa de administrare după fundațiunii și deposite:

| | |
|---|-----------------|
| <i>a)</i> fundațiunea Marinoviciû fl. 28.67; <i>b)</i> fund. Dobâca fl. 12.95; <i>c)</i> fund. Riurénû fl. 14.19; <i>d)</i> fund. Bașota fl. 6.73; <i>e)</i> fund. Galliană fl. 17.54; <i>f)</i> fund. Tofalénă fl. 21.34; <i>g)</i> fund. Anonimă Brașovû fl. 5.20; <i>h)</i> fund. G. B. V. fl. 39.77; <i>i)</i> fund. Popû-Maiorû fl. 16.89; <i>k)</i> fund. Conțiuana fl. 8.25; <i>l)</i> fund. Țiție fl. 5.62; <i>m)</i> Monumentul Andreiû Mureșanû fl. 41.29; <i>n)</i> Despărțământul Reghinû fl. 2.93; <i>o)</i> Șomcuta mare fl. —.68; <i>p)</i> fondul de teatru fl. —.91; <i>q)</i> fondul George Boieriu fl.—.27; <i>r)</i> fondul Gregoriû Hangea fl. —.55; <i>s)</i> Depositul Olténû fl. 21.70, la olaltă | 245.48 |
| Venite după lăsământul Avramû Iancu | 100.— |
| Colecte pentru scôla de fete | 2000.— |
| Venite estraordinari | 1000.— |
| Percepțiunile șcôlei de fete | 12000.— |
| Suma | 21745.97 |

II. Fundațiunea Marinoviciû.

| | |
|--|---------------|
| Interese după fl. 1000 rentă austriacă în hârtiă | 42.— |
| „ „ „ 1000 scrisuri fonciari „Albina“ 6% | 60.— |
| „ „ „ 500 „ „ „ 5% | 25.— |
| „ „ „ înlocări | 11.99 |
| Suma | 138.99 |

III. Fundațiunea Dobâca.

| | |
|--|--------------|
| Interese după 1000 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 5% | 50.— |
| „ „ „ înlocări | 10.90 |
| Suma | 60.90 |

română și cultura poporului român pentru anul 1892.

Spese:

| I. Fondul Asociațiunei. | | fl. cr. |
|---|------|---------|
| Secretariului I. remunerațiune | | 400.— |
| „ II. „ | | 300.— |
| Cassariului remunerațiune | | 200.— |
| Bibliotecariului remunerațiune | | 120.— |
| Cancelistului remunerațiune | | 300.— |
| Servitoriului simbric | | 180.— |
| Spese de cancelarie | | 100.— |
| Contribuțiune erariului | | 300.— |
| Spese merunte și reparaturi | | 100.— |
| Spese extraordinari | | 100.— |
| Tipariul fôiei „Transilvania“ | | 600.— |
| Dotățiunea bibliotecii | | 100.— |
| Ună stipendiū pentru elevi în meseria lemnăritului | | 100.— |
| Contribuire la fondul de pensiune | | 48.— |
| $\frac{1}{6}$ parte din tacsele membrilor la fondul de rezervă | | 500.— |
| Pentru publicațiuni literare | | 1000.— |
| Erogațiunile școlii de fete | | 12000.— |
| Pentru pregătirea unei sucrescēțe în corpul didacticū dela școla de fete | | 1000.— |
| | Suma | 17448.— |

II. Fundațiunea Marinoviciū.

| | | |
|--------------------------------|------|-------|
| Ună stipendiū | | 60.— |
| Tacsa administrativă | | 28.67 |
| | Suma | 88.67 |

III. Fundațiunea Dobăca.

| | | |
|---|------|-------|
| Unu stipendiū | | 50.— |
| Taxa administrativă | | 12.95 |
| Interese după împrumutū Riurēnū | | 1.55 |
| | Suma | 64.50 |

Venite:

| | | fl. cr. |
|---|-------------------------------------|---------|
| IV. Fundațiunea Riurénă. | | |
| Interese după | 1000 fl. scrisuri fonciare „Albina“ | 60.— |
| „ | „ înlocări | 16.10 |
| | Suma | 76.10 |
| V. Fundațiunea Bașota. | | |
| Interese după | 500 fl. | 30.— |
| „ | „ înlocări | 6.90 |
| | Suma | 36.90 |
| VI. Fundațiunea Galliană. | | |
| Interese după | 1200 scrisuri fonciare „Albina“ 6% | 72.— |
| „ | „ înlocări | 23.55 |
| | Suma | 95.55 |
| VII. Fundațiunea Tofalénă. | | |
| Interese după | 1500 scrisuri fonciare „Albina“ 5% | 75.— |
| „ | „ 100 „ „ „ 6% | 6.— |
| „ | „ înlocări | 21.65 |
| | Suma | 102.65 |
| VIII. Fundațiunea Anonimă Brașovă. | | |
| Interese după | 100 scrisuri fonciare „Albina“ 6% | 6.— |
| „ | „ înlocări | 19.72 |
| | Suma | 25.72 |
| IX. Fundațiunea Cipariu. | | |
| Interese după | 500 losuri 1860 | 20.— |
| „ | „ împrumuturi | —71 |
| | Suma | 20.71 |
| X. Fundațiunea G. B. V. | | |
| Interese după | 300 priorități | 150.— |
| „ | „ 300 acții „Albina“ | 33.— |
| „ | „ înlocări | 23.55 |
| | Suma | 206.55 |
| XI. Fundațiunea Popă Maioră. | | |
| Interese după | 1100 scrisuri fonciare „Albina“ 6% | 66.— |
| „ | „ înlocări | 25.15 |
| | Suma | 91.15 |
| XII. Fundațiunea Conțiuana. | | |
| Interese după | depunerii | 40.85 |
| XIII. Fundațiunea Țiție. | | |
| Interese după | depunerii | 28.11 |

Spese:

| | | |
|---|------|---------|
| IV. Fundațiunea Riurénă. | | fl. cr. |
| Ună stipendiū | . | 40.— |
| Tacsa administrativă | . | 14.19 |
| | Suma | 54.19 |
| V. Fundațiunea Bașota. | | |
| Ună stipendiū | . | 20.— |
| Tacsa administrativă | . | 6.73 |
| Plătirea împrumutului Cipariū | . | 1.65 |
| | Suma | 28.38 |
| VI. Fundațiunea Galliană. | | |
| Ună stipendiū | . | 60.— |
| Tacsa administrativă | . | 17.54 |
| Interese după împrumuturi | . | 2.40 |
| | Suma | 79.94 |
| VII. Fundațiunea Tofalénă. | | |
| Ună stipendiū | . | 20.— |
| Tacsa administrativă | . | 21.34 |
| | Suma | 41.34 |
| VIII. Fundațiunea Anonimă Brașovū. | | |
| Tacsa de administrare | . | 5.20 |
| IX. Fundațiunea Cipariū. | | |
| Dotațiunea Asociațiunii | . | 13.33 |
| „ Teatrului | . | 6.67 |
| | Suma | 20.— |
| X. Fundațiunea G. B. V. | | |
| Tacsa administrativă | . | 39.77 |
| Restulū fundatorului | . | 166.78 |
| | Suma | 206.55 |
| XI. Fundațiunea Popū Maiorū. | | |
| Tacsa administrativă | . | 16.89 |
| XII. Fundațiunea Conțiuana. | | |
| Tacsa administrativă | . | 8.25 |
| XIII. Fundațiunea Țiție. | | |
| Tacsa administrativă | . | 5.62 |

Din ședința II. a adunării generale, ținute în 17 Augustū 1891
în Hațegū.

George Barițiu președinte.

Dr. Ioanū Crișianū, secretarū.

CONSEMNAREA

sumeloră colectate în favorulă școlăi civile de fete a „Asociațiunei transilvane“ prin dlă Partenie Cosma.

Crăciună L., econ. în Hațegă 1 fl. 50 cr.; I. Colceră, econ. în Ó-Zárod, M. Cămpenă, econ. în Sighișora câte 50 cr.; Z. Moldovană, econ. în Socolă 1 fl.; Costa Avramă, econ. în Toraculă mică 50 cr.; Nagy S., econ. în M-Bölkény 1 fl.; S. M., econ. în M. Bölkény 2 fl.; Alecs. Truța, econ. în Reghină, Dr. A. T., în Reghină câte 1 fl.; N. N. econ. în Sibiiă 4 fl.; S. T., econ. în Sibii 1 fl. 50 cr.; I. Dană, econ. în Rovășelă; Monica Nonă, econ. în Mediaș; N. Bordea, econ. în Sibiiă; M. Maniă, econ. în Reșinară; S. Surdă, econ. în Sibiiă câte 1 fl.; E. C. econ. în Timișora 50 cr.; C. Drăgană, econ. în Săcelă; Mană Vasilina, econ. în Șălcău; C. Silvașană, econ. în Mihalț; I. Mărginenă, econ. în Samsonă; Suciă Gorea, econ. în Urusulă de sus; V. I., econ. în Érdő-Szengyel câte 1 fl.; T. E., econ. în Bolhaza 1 fl. 50 cr.; I. Chivoiă, econ. în Mardăș 1 fl.; Dem. Todoră, econ. în Golóc 50 cr.; Emilia Madaraș, econ. în Rojtu 1 fl.; V. O., în Bürkös 50 cr.; I. Ilieșă, econ. în Bazéd; T. C., econ. în Sz.-Lüdveg; Nic. Tóderă, econ. în Stupină; F. R., econ. în Conța; Vasile Radu, econ. în Szt. Mihály; Ioachimă Maieră, econ. în M. Fülpös; Iosifă Sasă, S. F., econ. în E.-Csinádă câte 1 fl.; Perseiă, bancă în Seină 7 fl. 50 cr.; G. Bogatulă, econ. în Sibiiă 50 cr.; Ana Ilie Albu, economă în Ocna; Haró Danielné, econ. în Ocna; Hilla Flóre, econ. în Călvaseră câte 1 fl.; Sim. Petrașcu, învêțatoră în Rucură, Maioră N., econ. în Reghină câte 50 cr.; Todoră Halmaciă, econ. în Ațelă; Kőváry Iosifă, econ. în Abrudă; Todoră Toraciu, econ. în Schița de josă; D. Nichita, econ. în Reghină câte 1 fl.; Iosifă Radu, econ. în Dăișora 50 cr.; Ilie Radu, econ. în Sighișora; G. Brană, economă Veresmart; Iuliu Orbonașă, econ. în M. Ilia; Alecs. Biriș, econ. în Gothatea; Stefană Grébu, econ. în Sâng. de câmpie; Simionă Popa, parochă în Sâng. de câmpie; Stefană Chindea, economă în Tótháza; Irimie Manecană, econ. în St. Mihaiă; Vasilie Petca, econ. în Sâng. de câmpie; Nicolae Iancu, economă în Mohu câte 1 fl.; Ioană Munténă, econ. în Glimbóca 50 cr.; Grigorie Trastiu, econ. în Slatina; T. Arsenie, I. Ciuca, economă în Hațegă câte 1 fl.; Macsimă Dancu, econ. în Țap 50 cr.; Mihaiă Părvu, econ. în Ocna 1 fl.; Herman Kohn, econ. în Sibiiă 50 cr.; Mih. Gaban, econ. în Crăciunelă; Maria Avramă, economă în Ocna; I. Talabă, econ. în Streiă; O. A., economă în Sibiiă câte 1 fl.; Nicolaă Suciă, econ. în Baresc 50 cr.; Lina Muță, economă în Mohu; I. Dană Lazară, econ. în Mohu câte 1 fl.; Mariană Bonea, econ. în Cincu-mare 50 cr.; Oana Petru, economă în Baresc; Avramă Sociană, econ. în Baresci; Z. Tatulea, econ. în Maceu; Todoră I., econ. în Hașfalău; I. Ucenă, economă în Racovița; Costa Ocoliașană, Pavelă Popă, Andreiă Ursu, economă în Toraculă-mică; G. L. econ. în Sâng. de Câmpie; Al. Silașă, docentă în Fiskut; Samuilă Bucură, econ. în Bercheș; I. Radu, econ. în S. Sombor; Daniel Rideli, econ. în Rovășelă; F. A., econ. în Istvánháza; N. Micu, economă în Ludoș câte 1 fl.; Gligoră Suciă, econ. în Golecz 50 cr.; P. Ștefană, econ. în Golecz; N. Vasiă, economă în Drâmbară; Iosifă Cristea, econ. în Bendovfă; I. Popescu, econ. în Bórta; V. Tecsa, econ. în Remetea câte 1 fl.